

1、针距修改：轻按设置键，针距数字闪烁，按 + 或 - 修改针距，数字越大，针距越大
Needle spacing modification: Lightly press the setting button, the needle spacing number will flash, press + or - to modify the needle spacing, the larger the number, the larger the needle spacing

2、功能选择：长按设置键3秒后松开，屏幕会显示P 01等字样，按 + 或 - 选择功能，再次按设置键进入此功能设置模式。
Function selection: Press and hold the setting button for 3 seconds, then release it. The screen will display words such as P 01. Press + or - to select the function, and press the setting button again to enter this function setting mode.

参数项目 NO.	中文说明 Chinese description	范围 range	初始值 Initial value	设定键 Setting key	内容值名称说明与备注 Description and Remarks of Content Value Names
P01	针距 needlepitch	10-500	100	□ □	针距，快速粗调 Needlepitch,quickandcoarseadjustment
P02	运行模式 operationalmode	F-1/F-2	F-1	□ □	普通和同步模式切换，Normaland synchronous mode switching F-1：普通模式 F-1：Normal mode F-2：同步模式(机针同步) F-2: Synchronous mode (needlesynchronization)
P03	针距限制 Needlespacinglimit	200-500	260	□ □	限制 P 01 可调的最大针距，默认 260。 LimitthemaximumadjustablestitchdistanceofP01,whichis300bydefault..
P05	测分辨率 Measuringresolution		FBL	轻踩踏板 Pedal lightly	测编码器分辨率，*只适用于同步模式。 Measuretheencoderresolution,*onlyappliesotosynchronousmode.
P06	停针原点 Stopneedleorigin	yd-1/yd-2	yd-1	轻踩踏板 Pedal lightly	设置同步模式停针原点，*只适用于同步模式。 Setthestoporiginofsynchrousmode,*onlyappliesotosynchronousmode.
P07	同步偏移 Synchronousoffset	-99-99	0	□ □	同步启停位置偏移脉冲数量，同步模式下。 The synchronous start-stop position is offset by the number of pulses. In synchronous mode. 4If the motor starts early,it will be adjusted to a negative number. 电机启动晚了，则调整为正数。 If the motor starts late, it will be adjusted to a positive number.
P08	同步比例 Synchronous proportion	30-80	55	□ □	调整同步轨迹百分比，小范围内可以调整按牙齿同步还是落针同步，*只适用于同步模式。 Adjustthe percentageofsynchroizationtrajectory.Forexample, inasmallrange,you can adjust whether to synchronize by teeth or drop the needle.* Onlyapplies tosynchroizationmode.
P12	压脚延时 Foot pressing delay	OFF/ 5-200	OFF	□ □	剪线后压脚延时放下，默认OFF，延时范围5-200 针。*需要接入剪线机上停针信号。 After thread cutting, the presser foot is put down in time delay, which is OFF by default,andthedelayrangeis5-200stitches.*Needtoconnecttheadcuttingand needlestopsignals.
P13	倒缝抬压脚 Liftpresserfootbyreversesewing.	OFF / ON	OFF	□ □	ONOFF为抬起。不抬，倒缝时抬压脚，默认 Lift the presser foot when sewing backwards. By default, OFF does not lift, and ON means lift.
P14	抬压脚间隔 Foot-lifting interval 电机正	OFF/ 0.2-5	OFF	□ □	两次抬压脚之间的间隔，默认OFF 关闭。 The interval between two presserfoot lifts is OFFby default.
P15	反转 Postiveand negativerotation of motor	OFF / ON	OFF	□ □	电机转动方向，默认 OFF 正转，ON为反转。 Motor rotati direction, default OFF forward rotation, ON reverse rotation.
P17	针距微调 Fine adjustment of needledistance	0.00-0.99	0.00	□ □	在 P 01 的针距中加入 99 格微调 Add 99 fine adjustments to the needle pitch of P 01.
P18	倒缝针距 Reverse stitch distance 同比倍率 Year-on-yearratio	OFF/0.1-4.0	OFF	□ □	倒缝时针距倍率，OFF 为关闭，可调整范围0.1-4.0，1.0 时倒缝针距和正缝一致，2.0 时倒缝针距为正缝时的 2 倍。TheratioofstitchlengthinreversesewingisOFF,and the adjustable range is 0.1-4.0. At 1.0, the stitch length in reverse sewing is the same as that in forward sewing, and at 2.0, the stitch length in reverse sewing is twicethatinforwardsewing.
P20	初始化 initialization	OFF / ON	OFF	□ □	按 ■ 键调整 ON，按设置键即可初始化参数。 Pressthe key to adjust ON, and pressthe set key to initialize the parameters.
P21	抬压脚时电机使能 Liftingthe presserfootMotorenable	OFF / ON	OFF	□ □	OFF，上抬压脚时，步进电机释放电流。ON，不释放电流。出厂默认 OFF OFF, when the presser foot is lifted up, the stepping TV releases current. ON, no current is released. Factory default OFF
P24	抬放压脚信号过滤 Lift the presser foot Signal filtering	OFF/0.1-2.0	OFF	□ □	默认为OFF，单位为秒，如改为0.5，即压脚提升后0.5 秒内不检测落下。 The default value is OFF, and the unit is seconds. If it is changed to 0.5, the fall will not be detected within 0.5 seconds after the presser foot is lifted.
P26	硬件测试 hardwaretest	OFF / 1-5	OFF	□ □	默认OFF 关闭；OFF by default; 1 拖轮正转，1-The puller is turning forward, 2 拖轮反转，2-Puller reverses, 3 拖轮正反转，3-The puller rotates forward and backward 4 抬压脚4-Lift the presser foot 5 拖轮正反转抬压脚(老化测试)5-Puller forward and backward plus lifting presser foot (aging test)
P27	倒缝触发电平选择 ReverseseamtriggerLevelselection	0/1	0	□ □	电磁铁倒缝默认都为0，只有极个别电机倒缝的机型需要改为1，例如富士H9500A，一般无需更改，特殊需要更改的机型会有安装说明文档。 By default, the back seam of electromagnet is 0, and only a few motor models need to be changed to 1, such as Hikari H9500A. Generally, there is no need to change, and the models that need to be changed specially will have installation instructions.
P28	电机输出速度倍率 Motor output Speed ratio	OFF/0.1-4.0	OFF	□ □	电机输出速度倍率，OFF 为关闭，可调整范围0.1-4.0。 Output speed ratio of the motor;OFF is off, and the adjustable range is 0.1-4.0.
P29	编码器模式选择 encoder Mode selection	OFF / 1-2	OFF	□ □	可以切换编码器模式，重新开机后生效。You can switch theen coder mode and it will take effect after restarting 此参数 P20,P30 初始化后不重置，需手工更改 These parameters P20 and P30 are not reset after initialization and need to be changed manually. OFF- 正常模式 开机(J 50) OFF-normal mode (startup J 50) 1 - 低频率编码器模式 (开机 J 50)1-low frequency encoder mode (startup J 50) 2 - 包缝机模式(霍尔信号) (开机 J 50)2-Sewing machine mode (Hall signal)
P30	初始化 initialization	OFF / ON	OFF	□ □	等同于 P20 Equivalent to P20
P31	压脚高度 Height of presser foot	1-15	12	□ □	默认为 12.80 度对角度最低 The default is 12.80 degrees diagonal lowest point. 偏心轴旋转角度从70度-210度可调。The rotation angle of the eccentric shaft can be adjusted from 70 degrees to 210 degrees.



万能电子拖轮开创者
Universal Digital Puller Pioneer

DM 万能电子拖轮安装使用说明书

DM Universal Digital Puller Installation and Operation Manual



适用于Compatible with:
平缝机、同步机、埋夹机、包缝机、绷缝机、双针车
Sewing machine as lockstitch, Synchronous, Buried folder, Overlock, Interlock and double-needles

运用各种面料, 皮革缝制牵引(10000+)
Using a variety of fabrics, leather sewation traction

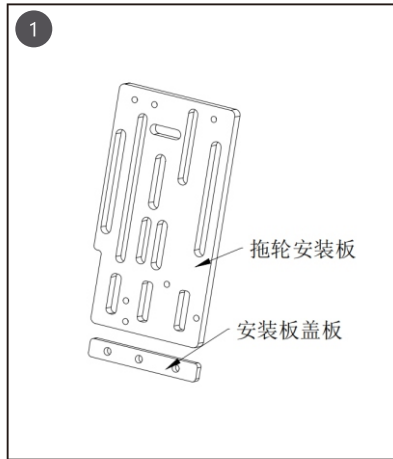


电子拖轮装置/Digital Puller Device

1

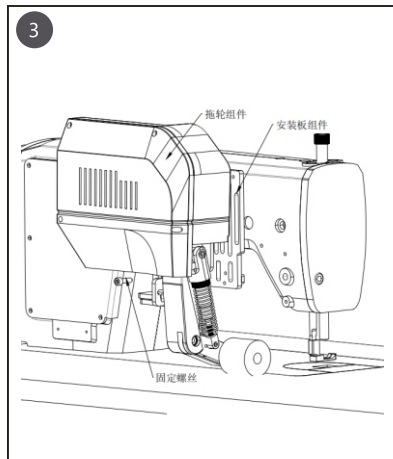
Installation order

安装顺序



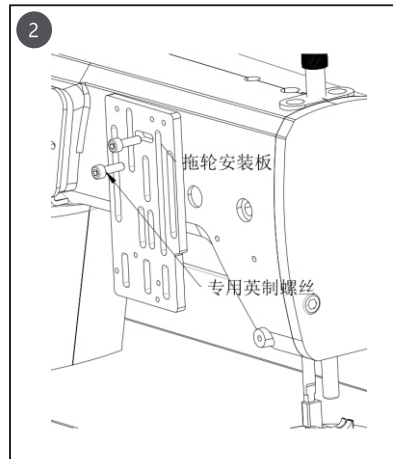
1、找出配件包里面的拖轮安装支架、安装板盖板、配件包等。

Install the pulley mounting bracket, mounting plate cover, accessory package, etc. from the accessory package.



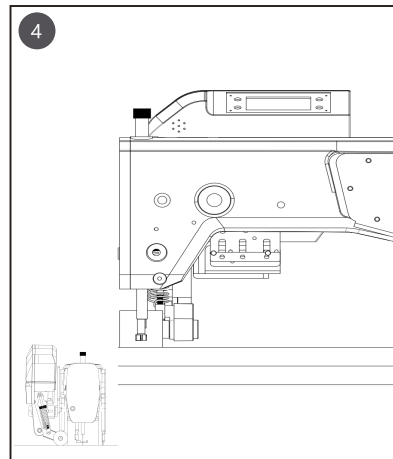
3、用M5*16内六角圆柱头螺丝将拖轮组件微锁紧在安装板组件上，调整拖轮组件位置(轮子左右居中于缝纫机压脚，上下位置轮子最下端接触台面，弹簧压缩1mm左右)。

Use M5 * 16 hexagonal socket head screws to slightly lock the pulley assembly onto the mounting plate assembly, and adjust the position of the pulley assembly (the wheels are centered on the sewing machine presser foot on both sides, with the bottom of the wheel touching the table in the up and down positions, and the spring compressed by about 1mm).



2、用配件包里面的缝纫机专用英制螺丝将拖轮安装板固定在缝纫机上(螺丝锁紧前要先将拖轮摆上去，确保安装板的位置够拖轮左右上下调节)

Fix the pulley mounting plate onto the sewing machine using the English screws specifically designed for sewing machines in the accessory kit (before locking the screws, place the tugboat up first to ensure that the mounting plate is positioned enough for the tugboat to adjust left, right, up, and down)



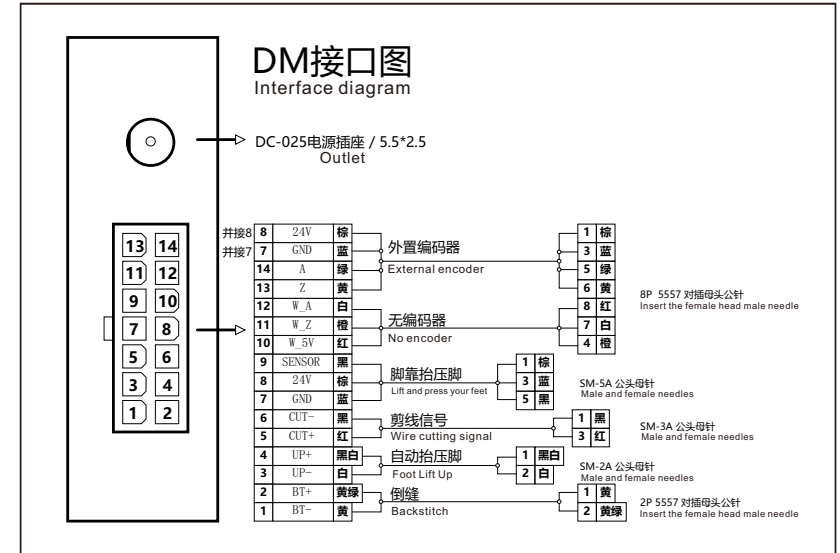
4、锁紧螺丝，如遇到角度不对，可以调整支架角度。

Tighten the screws, and if the angle is incorrect, adjust the bracket angle.

2

Wire-connect

接线原理



!

Caution

使用注意事项

- 1、拖轮电控箱与拖轮主件安装时需轻拿轻放；
- 2、本机必须接直流24V；
- 3、拖轮主件安装固定好，需保证滚轮与台面的左右平整；
- 4、同步器与缝纫机连接尽可能同心，以减少晃动；

- 1、The control box and the main parts should be carried lightly while installing the main parts;
- 2、This machine is powered by a 24V DC supply.
- 3、The main parts should be fixed well, and the left and right leveling of the roller and the countertop should be ensured;
- 4、encoder and sewing machine connection as concentric as possible to reduce shloshing;

同步模式设置 (同步编码器或部分无编码器转接线才有同步功能)

Synchronization mode setting (only synchronous encoders or partially encoder free adapter cables have synchronization function)

1、运行模式：设置P 02，调整至 F-2。

Operation mode: Set P 02 and adjust to F-2

2、测分辨率：设置P 05，出现FBL，轻踩踏板，直到FBL字样变为针距。

Resolution measurement: Set P 05, FBL appears, lightly press the pedal until the FBL text changes to needle pitch.

3、停针原点：设置P 06，出现yd-1，按抬压脚，让针自动定位到上停针，也可以手轮拨动至上停针位置，按设置键，出现yd-2，然后轻踩踏板(或者匀速转动手轮)，直到yd-2字样变为针距。

Stop needle origin: Set P 06, yd-1 appears, press the lifting foot to automatically position the needle to the upper stop needle position, or turn the handwheel to the upper stop needle position, press the setting button, yd-2 appears, then lightly press the pedal (or rotate the handwheel at a constant speed) until the yd-2 symbol changes to needle spacing.

4、效果测试：拿模板夹白纸实际测试效果，同步效果满意，则结束，不满意可以微调同步偏移量。

Effect testing: Use a template to clip white paper and test the actual effect. If the synchronization effect is satisfactory, it ends. If not satisfied, you can adjust the synchronization offset.

5、同步偏移：设置P 07，按可以调整偏移脉冲量，同步模式下，电机启动早了，则调整为负数。电机启动晚了，则调整为正数。

Synchronous offset: Set P 07 and press to adjust the offset pulse. In synchronous mode, if the motor starts early, adjust it to a negative value. If the motor starts late, adjust it to a positive number.